

repart de orice cursă de lumină și înghet. În caz de murdărie superficială Curățați cu apă și săpun, ștergeți cu o cârpă și puneți-l afanată într-un lociseric pentru a se usca natural și ferit de orice cursă de foc direct sau de căldură, acești lucru este valabil și pentru elementele care s-au umezit timp util utilizării. ► **Decantarea** în caz de contact cu produsele chimice testate: Clătiți cu multă apă curată și ștergeți. Inspectie vizuală, înainte de utilizare. Verificați integritatea și permeabilitatea dispozitivului (neperforat, cusături defecte etc.) ► **Perioada de utilizare:** Acest produs ar trebui să aibă o protecție adecvată timp de 5 ani după prima utilizare, în condiții corecte de întreținere și stocare. **EL FANTIA PROSTASIAZ - PVC7335 (WFRPVC733509):** FANTIA POLYBIVOXOAXOARLQIY (PVC) - MHKOS 35 CM PVC7327: FANTIA POLYBIVOXOAXOARLQIY (PVC) - MHKOS 27 CM **Onvies ochre**: Găni praostasias, atevano to ston veró kai ston areta, anvntia stous probleptomous mhkanikos kinóvnyou, gia via yevnikí xhrhsh, xwrís ton oróbo nhterikón h theriakón kinóvnyou. Ton en lógon poréion parékryi gia kátota anvntiasia se oriaxena xhniká praostia. Gia perasoteres leitpóiesies, déite tis parakátw eikónes. To próion autó praostástei autó ta bakteria kai tis moucha. Elégete éti oi staseis éxoun to katállaho ménvros. (Bá. Plávak). **PART 1. Periorioti xhrhse:** Na mny xhristopoiéitei tétra autó to tébio xhrhse tis orísetai stis paratátontes onhlyes. Na mny xhristopoiéite na xhniká praostia, diavritiká, tokiká h pou prokaloun érethio, ektós autó pou anaférontai stis apódoxes xwrís pronyghénh dokimí. Mh ekleiménh enántia stous ious. Xhniatáste na elégete óti ta yántia éina katállaha gia tin probleptoméni xhrhsh, kathós oi svnhthes sto xwro érethias endéxetai va diáferoun autó tin tuptikí dokimí pou ekleitai, análoga me tin theriochrosia, tin tribí kai tin upothásh. Ta eptítepa apódoxes basíznontai se apotelasmata érasmatikón dokimíon, oi stotes den anantázontai anavaktiká tis pragmatikés svnhthes xwro xwro érethias. Oi thlporofores autés den anavaktotríznont tin pragmatikí diákrasa praostias sto xwro érethias, oúte ti diáforotíthta anásteia se melvata kai se kátharés xhnikés svntes. H anvntasia stí diédoxh arólouhthkes se érasmatikés svnhthes kai aforá móno ton dokimastikó svnágha, anvteikéno stis dokimíes. ► **H xhnikí anvtoch arólouhthkes** kató apó érasmatikés svnhthes kató déiymata pou eláfhvontai móno sto eptítepo tis paláshs kai den aforá pará móno to xhnikó próion, anvteikéno stis dokimíes. Mporéi va éina diáforetiká an xhristopoiéitei mésa éna éna mýlva. Ta praostatiká yántia mporón va proshéront xhtrétera anvntiasia stis eptikínvnes xhnikés svntes metá autó xhrhse pou éina éllaioús tis fysikés tous idiótites. Oi kinéisis, oi eptimókes, ti tribí h ti apokobósh pou prokaleíται autó tin eptash me ta xhniká praostia, klít... mporón va mείwoson svnhatiká ti diákrasa zwhs. Gia ta diavritiká xhniká praostia, h apódoxh upotéi va éina o ti svnhatikós parónvntas pou prétei va lhféti upósh katá tin eptilóni yántiun pou éina anvtektá sta xhniká praostia. Den prétei va xhristopoiéitei éfóton upárxi kinóvny va tisatí autó mhvónés se kínvsh. Ta yántia autá den períexoun svntes me yvnotí karkinógeno h tokikó drásh. Méri pou upotéi va érhoun se eptash me to dérra va va prokaléousv allergikés anvtrédes se euláshth svntes. Se autíh tin peritítht, stasatíthes káth xhrhsh kai anvtrésh katíri svnsoublí. Optikós éleghos va tisnéasv éllaioús. Mny to xhristopoiéite an diastatíthet éllatúyma. Frontíteze ta yántia sas va éina ákthv kai katá ti xhrhsh, anvkatistatíthet to éán apatáite. Ta eptítepa éxoun lhféti pávov stín palásh tin kanovóvniun xhniáun (prótoto EN388) kai pávov se olókloron periválvntoménov όλων των στρώσεων (prótoto EN407). Tavnóvontai autó to líghtero apobotikó (eptítepo 1 á 1 á) éws to pléon apobotikó (eptítepa 4 h 5 h 6 F) análogo me to prótoto EN407. Auto upobeknítetai to eptítepo kotís TDM (ató to A éws to F), autó próketai va anaféreti se éti aforá ti anvntiasia stín kotí. **Onvies apothékevsh/katharismos:** Apothékevetai ta yántia se drosero svntio, praostatevóntai autó ton pavetó to to fws, stín arkhí tou svntakastasia. Se peritítht eptavavakakó róvov: Kátharíste me veró kai sapóvni, akouitíte me éna pávni kai krevmaté se éna érethíevno mévros óste va to aféste va stenvóvnti fysiká kai xhakrá autó próbosh se éreth svntes h stín theriothtá, to ídio gia ta stóixia pou upavtrávkant katá ti xhrhse tous. ► **Atvóvntia** se peritítht eptash me ta xhniká praostia pou dokimátrhkan: Eptávntes éfóvna me káthv veró kai akouitíte. Eptévewsh trín apó ti xhrhsh: elégete gia va bréwvóvnti gia tin akeraíotita kai ti pavótita tis svnsukes (stasias diátrshs, éllatúyma svntas rafes k.l.t.). **Xhronos paratátion:** To próion autó éa prétei va paréxi eptatí praostia gia 5 xhronía metá tin prwth xhrhsh, kató apó tis katállahas svnhthes gia svntítrhsh kai apothékevsh. **HR ZAŠTITNE RUKAVICE - PVC7335 (WFRPVC733509):** PVC RUKAVICE - DOLJINA 35 CM **PVC7327:** PVC RUKAVICE - DULJINA 27 CM **Upote za upotrebu:** Zaštítne rukavice, otporne na vodu i zrak, protiv mehaničkih rizika predviđenih za opću upotrebu, bez opasnosti od električnih ili topinskih rizika. Ovaj proizvod štiti od određenih kemijskih proizvoda. Za ostale detalje pročitajte koji tekst. Ovaj proizvod štiti od bakterija i plijesni. Provjerite da je kombinacije prikladne veličine. (vidi tablicu): **PART 1. Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavajte je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenim uputama za uporabu. Ne koristite sa korodirajućim kemikalijama ili iritirajućim, toksičnim proizvodima, osim onih izričito navedenih u uputama. Nije kontrolirano protiv virusa. Preporučujemo da provjerite jesu li rukavice prikladne za predviđenu namjenu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od uvjeta izvršenog tipičkog ispitivanja što se tiče temperature, trošenja i razgradnje. Razine izvedbe su snižene u usporedbi sa laboratorijskim rezultatima, koji nužno ne odražavaju uvjete povezane sa radnim mjestom na kome se koriste rukavice. Ovaj podatak ne ukazuje na stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu, ni na razliku između smjesa i čistih kemikalija. Otpornost na propuštanje ocijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na uzorak koji se ispituje. ► **Kemijika otpornost ocijenjena je u laboratorijskim uvjetima na uzorcima uzetim samo na dlanu i odnosi se samo na kemikaliju koja je predmet ispitivanja. Može se razlikovati ako se upotrebljavaju u smjesi.** Zaštítne rukavice mogu biti manje otporne na opasne kemikalije nakon uporabe tih kemikalija koje su promijenjena njihova fizička svojstva. Pokreti, pucanje, trenje i razgradnja uzrokovana kontaktom s kemikalijama mogu, mogu znatno smanjiti vijek trajanja zaštitnih rukavica. Za korozivne kemikalije, razgradnja može biti najvažniji faktor koji treba uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije. Ne smiju se upotrebljavati ako postoje rizik da će ih zahvatiti strojevi u radu. Ove rukavice ne sadrže poznate kancerogene ni otrovne tvari. Dijelovi koji mogu doći u kontakt s kožom osobe koja ih nosi mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. U tom slučaju, prekinuti s uporabom i potražiti pomoć liječnika. Vizualni pregled rad mogućih oštećenja. Ne koristite ako pronađete pukotine. Pazite da su rukavice uvijek čitave i neoštećene, ako je potrebno zamijenite ih novima. Razine su dobivene na dlanu novih rukavica (norma EN388) i na cijelim rukavicama uključujući sve slojeve (norma EN407). Kreću se od manje učinkovite (razina A ili B) do najučinkovitijih (razine 4 ili 5 ili 6 odn. F u skladu s normom). Ako je navedena razina rezanja TDM (od A do F), ona se odnosi na pojam otpornosti na rezanje. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. U slučaju površinske prljavštine: Očistite vodom i sapunom, obrišite krpom i objesite u ventiliranom prostoru da se osuši na prirodan način, podalje od svake izravne vatre ili izvora topline, što vrijedi i za elemente koji su postali vlažni nakon njihove uporabe. ► **Dekontaminacija u slučaju dodira s ispitanim kemikalijama:** Temeljito operite čistom vodom i obrišite. Vizualna provjera prije korištenja: provjerite da kombinacije nije oštećene i da je neporugasta (da nije probušena, da nema greški nastalih tijekom šivanja it.). ► **Rok trajanja:** Ovaj proizvod treba proučiti odgovarajuću zaštitu tijekom 5 godina nakon prve uporabe, u propisnim uvjetima održavanja i skladištenja. **UK ZAŠTITNE RUKAVICE - PVC7335 (WFRPVC733509):** RUKAVICI PVBH - DOBŽINA 35 CM **PVC7327:** RUKAVICI PVBH - DOBŽINA 27 CM **Instrukcij z vikoristania:** Rukavica zaxisna, vodonepropna i povtrovonepropna, protiv mehaničkih vlvlii, priznačena dla zaalynoh vikoristania, bez nebezpečiv dla teplovoh vlvlii abo vlvlii električnim strumom. Cei produkt zabepzuev dekyu stixkót do ximichesk rečevin. Bixšv detalnyu informaciu dviťv v rozdílní robních charakteristik. Cei produkt zaxišev dla bakterii ta čivli. Perekoxytets v tomu, sho obladnaniy mas vidopovnyy rozmír. (div. tablicy): **PART 1. Obmeženia vikoristania:** Ne slíd vikoristovuvati za mežami oblasť zasťovuvania, viznačenoť u viznačenevnyy instrukcij dla zasťovuvania. Ne dopusťvates vikoristania z ximichimi korozivnymi produktami, toksičnimi rečevinami abo podraznikami, vidnimimi vid rečevin, zasťvnených v robních charakteristikah. Ne perevriřvni protiv virusu. Rekomenduetes perevriřti, ki rukavici xidjot dla vikoristania za priznačennym, oskily umovi na robocemu mistsi možut vdivriřvatis vid umov viprobuvany v plani temperatur, stiranja ta znosu. Rívni robních charakteristik grunťvuties na rezultatah laboratornih dosľidienj, ki možut ne vidobrazati realny umovi na robocemu mistsi. Čia informaciu ne vidobrazae faktičnyu trivalisťv zaxistu na robocemu mistsi ne nađas diferenciaciu mík svmishami i čistimi ximichimi rečevinami. Opr penetraciiu ociovyvasev v laboratornih umovah i stouseties tilyku dosľidnyvaznogo azakia. ► Stixkót do ximichesk rečevin ociovyvati v laboratornih umovah na osnovi vzrazk z dolníc, čia veličina stouseties liše testovanoť ximichó rečevinu. Pri vikoristania svmishéi vóna može buti vidimóno. Zaxisni rukavici možut matic menšu stixkót do nebezpečiv ximichesk rečevin pilsťv vikoristania z zmienimimi fizičnimi vlastivostami. Ruxi, dířki, terťa abo znovuznařv, vlikani kontaktami z ximikatami ta in možut značno zmensiti faktičniy čas vik

ventilert rom for å la det tørke naturlig og vekk fra direkte ild eller varmekilde, samt for gjenstander som har vært i fuktighet under bruk.
▼ Dekontaminering i tilfelle kontakt med kjemikaliene som er testet: Skyll grundig med rent vann og tørk av. Visuell inspeksjon før bruk: sjekk enhetens integritet og permeabilitet (ingen perforering, ingen sømmer osv.).
▼ Foreldelsesperiode: Dette produktet skal gi tilstrekkelig beskyttelse i 5 år etter første gangs bruk, under riktig pleie- og lagringsforhold.

تعليمات الاستخدام: قفاز واقٍ ومانع للماء والهواء للحمية من المخاطر الميكانيكية ومصمم للاستخدام العام، وذلك دون التعرض للمخاطر.
طول 27 سم AR قفازات واقية • PVC7375 (WFRPV733509)
قفاز من كلوريد متعدد الفينيل - طول 35 سم PVC7327
الكهربائية أو الحرارية. يوفر هذا المنتج المقاومة لمواد كيميائية معينة. للحصول على مزيد من المعلومات انظر العروض أدناه. هذا المنتج يحمي من البكتيريا والفطريات.
تأكد من أن السفرتات ذات مقاسات مناسبة. (انظر الجدول):
PART 1. قيود الاستخدام
تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات اعلاه.
تجنب الاستخدام مع المنتجات الكيميائية المسببة للتآكل أو السامة أو المتفجرة بخلاف تلك المهيجة بخلاف تلك المذكورة في العروض مسبقة.
لم تختبر ضد الفيروسات.
يوصى باستخدام ملابس مناسبة للاستخدام المقصود، وذلك لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن اختبار النوع اعتمادًا على درجة الحرارة والتآكل والتلف.
تعتمد مستويات الأداء على نتائج الاختبارات العملية، والتي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقية في مكان العمل.
لا تعكس هذه المعلومات المدة الفعلية للحماية في مكان العمل أو الاختلافات بين المزائج والمواد الكيميائية الفعلية.
لا تقم بتقييم مقاومة الاحتراق في ظروف المختبر، وترتبط فقط بالبيئة المختبرة.
► لتقييم المقاومة الكيميائية في الظروف المختبرية من العينات المأخوذة فقط من راحة اليد، وتعلق فقط بالجانب الكيميائي للاختبار.
قد تكون مختلفة إذا تم استخدامها في مزيج.
قد توفر القفازات الواقية مقاومة أقل للكيميائيات الخطرة؛ وذلك لأن استخدامها يضعف من خصائصها الفيزيائية.
يمكن للحركة أو التمزق أو الاحتكاك أو التلف الناتج عن ملامسة المواد الكيميائية وغيرها أن تقلل بصورة كبيرة من العمر الافتراضي لها.
بخصوص المواد الكيميائية المسببة للتآكل قد يكون عامل التلف أهم عامل يجب أخذه في الاعتبار عند اختيار القفازات المقاومة للمواد الكيميائية.
لا ينبغي أن تُستخدم عندما يكون هناك خطر من الوقوع نتيجة نفل الألات.
هذه القفازات لا تحتوي على مواد تُعرف بأنها مسرطنة أو سامة.
يمكن أن تتسبب الأجزاء التي قد تتلامس مع بشرته مرتديها في إثارة حساسية لدى الأفراد المعرضة للإصابة.
في هذه الحالة أوقف جميع الاستخدامات، وإطبلب المشورة الطبية.
التحقق البصري من عدم وجود أي عيب
تجنب استخدام في حالة وجود أي عيب.
تأكد من أن القفازات خاضعت سليمة قبل وأثناء استخدامها، وقم باستبدالها إذا لزم الأمر.
توجد مستويات على كفوف القفازات الجديدة (المعيار EN388) وعلى جميع طبقات القفاز المدرجة (المعيار EN407).
ثُرُبت هذه المستويات من الأقل فعالية (المستوى أو "A") إلى الأكثر فعالية (من 4 أو 5 أو 6 و "F" أو أعلى على نوع المعيار).
يُشير مستوى TDM (من "A" إلى "F") إلى درجة مقاومة القطع.
تعليمات التخزين: تُخزّن هذه المنتجات في عبواتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيدًا عن الصقيع والضوء.
في حالة الإسراع الكيميائي: نظف المنتج بالماء والصابون، ثم امسحه بواسطة قطعة قماش، ثم غطه في مكان جيد التهوية قماشًا، ثم غطه في كيس نظيف للحفاظ على الحرارة، وقم كذلك بتغليف الكعاس في إنبات ألقاها للاستخدام.
يجب التنظيف والتطهير في حال ملامسة المواد الكيميائية إلى أي اختبار ها: اغسل جيدًا بالماء، ثم امسح للتجفيف.
الفحص البصري قبل الاستخدام: احرص على فحص الملابس الواقية للتأكد من سلامتها (غير مقطوعة أو غير بالية، وما إلى ذلك (...).
▼ تاريخ الانتهاء: يجب أن يوفر هذا المنتج الحماية المناسبة لمدة 5 سنوات بعد الاستخدام الأول، وذلك في ظل الإجراءات الصحيحة للصيانة والتخزين.

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit.
EN Performances : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product.
IT Prestazioni : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto.
ES Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto.
PT Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto.
NL Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens.
DE Leistungswerte : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden.
PL Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie.
CS Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku.
SK Výkonnosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku.
FI Védelmi színtek : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelésegi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el.
RO Performante : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului.
EL Επιδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος.
HR Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o skladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu.
UK Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт.
RU Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия.
TR Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumludur. Uygunluk bildirimine www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir.
ZH 性能 : 符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。
SL Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku.
ET Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis.
LV Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadaļā par produkta informāciju.
LT Parametrai : Atitinka esminių Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminių duomenų.
SV Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionsens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu.
DA Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetsedet1 www.deltaplus.eu under produktdata.
FI Ominaisuudet : Asetuksien (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisien vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä.
NO Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet.
AR الأداء : الأداء: الامتثال للتعليمات الأساسية للوائح (الأوروبية) 425/2016 والمعايير التالية ويمكن الاطلاع على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج .

FR Règlement (UE) 2016/425 - **EN** REGULATION (EU) 2016/425 - **IT** REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - **ES** REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - **PT** REGULAMENTO (UE) 2016/425 - **NL** VERORDENING (EU) 2016/425 - **DE** EU-Verordnung 2016/425 - **PL** ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - **CS** NARIŽENÍ (UE) 2016/425 - **SK** NARIADENIE (EU) 2016/425 - **HU** 2016/425/EU RENDELET - **RO** REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - **EL** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - **HR** UREDBA (EZ) 2016/425 - **UK** РЕГЛАМЕНТ (ЄС) 2016/425 - **RU** ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - **TR** 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - **ZH** 法规（UE）2016/425 - **SL** UREDBA (EU) 2016/425 - **ET** MÄÄRUS (EL) 2016/425 - **LV** NOLIKUMS (ES) 2016/425 - **LT** REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **DA** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **FI** ASETUS (EU) 2016/425 - **NO** FORORDNING (EU) 2016/425 - **AR** اللائحة 2016/425 (EU)

A92
EN ISO 21420:2020
FR Exigences Générales pour les gants de protection.
EN General requirements
IT Requisiti generali per i guanti di protezione.
ES Exigencias generales
PT Exigências gerais
DE Allgemeine Anforderungen für Handschuhe
PL Wymagania ogólne dla rękawic ochronnych
CS Všeobecné požadavky a metody zkoušení
NL Védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények
RO Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de încercare
EL Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας
HR Opći zahtjevi za zaštitne rukavice
UK Загальні вимоги до захисних рукавичок
RU Общие требования к защитным перчаткам.
TR Genel gereksinimler
ZH 防护手套的一般性要求。
SL Splošne zahteve za varovalne rokavice.
ET Üldhõuded kaitsekinnaiste.
LV Vispārīgās prasības aizsargcimdiem
LT Bendrieji reikalavimai
SV Allmänna krav för skyddshandskr
DA Generelle krav til beskyttelseshandsker.
NO Generelle krav til vernehansker.
–

A92
FR Dexterité (de 1 à 5)
EN Dexterity (from 1 to 5)
IT La destrezza (da 1 a 5)
ES La dexteridad (de 1 a 5)
PT A destreza (entre 1 e 5)
NL Handzaamheid (van 1 tot 5)
DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5)
PL Zręczność (od 1 do 5)
CS Úchopová schopnost (1 až 5)
SK Zručnosť (od 1 do 5)
HU Fogásbiztonság (1-től 5-ig)
RO Dexteritate (de la 1 la 5)
EL Στην επιδεξιότητα (από 1 έως 5)
HR Spretnost (od 1 do 4)
UK Вправність (від 1 до 5)
RU Мастерство (от 1 до 5)
TR Ustalık (1'dan 5'e kadar)
ZH 灵活（1至5）
SL Spretnost (od 1 do 5)
ET Esemete käsitsetavus (1-5)
LV Veiktspēja (1 līdz 5)
LT Miktumas (nuo 1 iki 5)
SV Flexibilitet (från 1 till 5)
DA Håndelag (fra 1 til 5)
FI Sormituntuma (1–5)
NO Behendighet (fra 1 til 5)
AR المتطلبات العامة - **A92** براعة

EN388:2016+A1:2018
FR Gants contre les risques Mécaniques (Niveaux obtenus sur la paume)
EN Protective gloves against mechanical Risks (Levels obtained on the palm)
IT Guanti contro i rischi meccanici (Livelli ottenuti sul palmo)
ES Guantes contra los riesgos Mecánicos (Niveles obtenidos en la palma)
PT Luvas contra os riscos Mecânicos (Níveis obtidos na palma)
NL Handschoenen tegen mechanisch risico's (niveaus verkregen op de handpalm)
DE Handschuhe zum Schutz gegen mechanische Gefahren (Schutzstufen auf der Handfläche erzielt)
PL Rękawice chroniące przed zagrożeniami Mechanicznymi (Poziomy otrzymane po stronie chwytnej)
CS Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům (ochrana dlaní)
SK Ochranné rukavice proti mechanickým roiskodnému poškodeniu (úroveň dosiahnutá pri testoch na dlani)
HU Védőkesztyűk mechanikai kockázatok ellen (tenyérterésznél elért érték)
RO Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice (nivelul obținut la nivelul palmei)
EL Γάντια κατά των Μηχανικών κινδύνων (Επίπεδο που ελχίσθησαν πάνω στην παλάμη)
HR Rukavice protiv mehaničkih rizika (Nivoi postignuti na dlanu)
UK Рукавички для захисту від ризиків механічних пошкоджень (з рівнями на долоні)
RU Перчатки для защиты от механических рисков (Уровни эффективности определены для ладони перчаткой)
TR Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven
AVuç içinde elde edilen seviyeler)
ZH 防机械风险手套（手掌防御等级）
SL Varovalne rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi (stopnje določene na dlani)
ET Kaitsekindad mehaaniliste riskide vastu (Kaitsetase peopesal)
LV Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem (Līmeņi iegūti uz delnas)
LT Apsauginiai pirštines nuo mechaninių pavojų (pavojai delnoms)
SV Skyddshandskr mot mekaniska risker (bedömning av nivåer på handflatan)
DA Handsker mot mekaniske risici (niveauer opnået i håndfladen)
FI Mekaanisilla riskeiltä suojaavat käsineet (suojaukset saatu kämmenosaasta)
NO Hansker mot mekaniske risiko (nivåer oppnådd på håndflaten)
–
A58
FR Résistance à l'abrasion (de 1 à 4)
EN Resistance to abrasion (from 1 to 4)
IT Resistenza all'abrasione (da 1 a 4)
ES Resistencia a la abrasión (de 1 a 4)
PT Resistência à abrasão (entre 1 e 4)
NL Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4)
DE ABRASIONSFESTIGKEIT (von 1 bis 4)
PL Odporność na ścieranie (od 1 do 4)
CS Odolnost proti oděru (od 1 až 4)
SK Odolnosť proti oděru (od 1 do 4)
HU Kopásállóság (1-től 4-ig)
RO Rezistență la abraziune (de la 1 la 4)
EL Αντίσταση στην απόσχιση (από 1 έως 4)
HR Otpornost na abraziju (od 1 do 4)
UK Стійкість до стирання (від 1 до 4)
RU Устойчивость к истиранию (от 1 до 4)
TR Aşınmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar)
ZH 防止磨擦（1至4）
SL Odpornost proti abraziji (od 1 do 4)
ET Hõõrdumiskindlus (1-4)
LV Nodilumizturība (1 līdz 4)
LT Atsparumas dilimui (nuo 1 iki 4)
SV Nöttningsbeständighet (från 1 till 4)
DA Abrebsionsmodstand (fra 1 til 4)
FI Hankauskkestävyys (1-4)
NO Slitestykke (fra 1 til 4)
–
A54
FR Résistance à la coupeure par tranchage (de 1 à 5)
EN Resistance to cutting (from 1 to 5)
IT Resistenza al taglio (da 1 a 5)
ES Resistencia al corte (de 1 a 5)
PT Resistência ao corte (de 1 a 5)
NL Snijbestendigheid (1 tot 5)
DE Schnittfestigkeit (von 1 bis 5)
PL Odporność na przecięcie (od 1 do 5)
CS Odolnost proti profíznutí čepeli (1 až 5)
SK Odolnosť proti prerezaníu (1 až 5)
HU Vágással szembeni ellenállás (1-től 5-ig)
RO Rezistență la tăiere (de la 1 la 5)
EL Αντοχή στην διάσχιση (από 1 έως 5)
HR Otpornost na rezine (od 1 do 5)
UK Стійкість до порізів (від 1 до 5)
RU Устойчивость к порезам (от 1 до 5)
TR Kesilmeye karşı dayanıklılık (1'dan 5'ya kadar)
ZH 防断裂性能（1至5）
SL Otpornost na porozetino (från 1 till 5)
ET Lõikekindlus (1 kuni 5)
LV Pārāvuma pretestība(no 1 līdz 5)
LT Atsparumas pjūviui (nuo 1 iki 5)
SV Skärhållfasthet (fra 1 til 5)
DA Skæremodstand (fra 1 til 5)
FI Viillonkestävyys (1-5)
NO Kuttmotstand ved kutting (fra 1 til 5)
–
A55
FR Résistance à la déchirure (de 1 à 4)
EN Resistance to tear (from 1 to 4)
IT Resistenza allo strappo (da 1 a 4)
ES Resistencia al desgarro (de 1 a 4)
PT Resistência ao rasgo (entre 1 e 4)
NL Bestendigheid tegen scheuren (van 1 tot 4)
DE Reißfestigkeit (von 1 bis 4)
PL Odporność na rozdzielanie (od 1 do 4)
CS Odolnost proti roztržení (1 až 4)
SK Odolnosť proti roztrženiu (od 1 do 4)
HU Szakításiállóság (1-től 4-ig)
RO Rezistență la rupere (de la 1 la 4)
EL Αντίσταση στην απόσχιση (από 1 έως 4)
HR Otpornost na cijepanje (od 1 do 4)
UK Стійкість до розриву (від 1 до 4)
RU Устойчивость к разрыву (от 1 до 4)
TR Yırtılmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar)
ZH 防止撕裂（1至4）
SL Odpornost proti trganju (od 1 do 4)
ET Rebenemiskindlus (1-4)
LV Pārplēšanas pretestība (1 līdz 4)
LT Atsparumas plėsimui (nuo 1 iki 4)
SV Rivhållfasthet (från 1 till 4)
DA Rivemodstand (fra 1 til 4)
FI Repäisykestävyys (1–4)
NO Rivemotstand (fra 1 til 4)
–
A57
FR Résistance à la perforation (de 1 à 4)
EN Resistance to puncture (1 to 4)
IT Resistenza alla perforazione (da 1 a 4)
ES Resistencia a la perforación (de 1 a 4)
PT Resistência à perfuração (1 a 4)
NL Perforatiebestendigheid (1 tot 4)
DE Perforationswiderstand (1-4)
PL Odporność na przekłucie (od 1 do 4)
CS Odolnost proti propíchnutí (1 až 4)
SK Odolnosť proti prepichnutiu (1 až 4)
HU Átszúrás elleni talpélvétel (1-től 4-ig)
RO Rezistență la perforare (1 la 4)
EL Αντοχή στην διάτρηση (1 έως 4)
HR Otpornost na bušenje (1 do 4)
UK Стійкість до проколів (1 - 4)
RU Устойчивость к проколам (1 - 4)
TR Delinmeye karşı dayanıklılık (1-4)
ZH 防穿刺性能（1至4）
SL Odpornost na vrtnanje (1 do 4)
ET Torkekindlus (1 kuni 4)
LV Elektriskās caursiņas pretestība (1. līdz 4)
LT Atsparumas prakūrdymui (nuo 1 iki 4)
SV Skydd mot penetration (1 till 4)
DA Perforeringsmodstand (1 til 4)
FI Läpäisykestävyys (1-4)
NO Stikkmotstand (fra 1 til 4)
–
J85
FR Résistance à la coupeure par des objets tranchants (TDM EN ISO 13997) (da A à F)
EN Resistance to cutting by sharp objects (TDM EN ISO 13997) (from A to F)
IT Resistenza al taglio con oggetti taglienti (TDM EN ISO 13997) (da A a F)
ES Resistencia a los cortes por objetos cortantes (TDM EN ISO 13997) (de A a F)
PT Resistência ao corte por objetos cortantes (TDM EN ISO 13997) (de A a F)
NL Weerstand tegen snijden/veerven (TDM EN ISO 13997) (van A t/m F)
DE Schnittwiderstand (TDM EN ISO 13997) (von A bis F)
PL Odporność na przecięcia ostrymi przedmiotami (TDM EN ISO 13997) (od A do F)
CS Odolnost proti profíznutí ostrými předměty (TDM EN ISO 13997) (A až F)
SK Odolnosť proti prerezaníu ostrými predmetmi (TDM EN ISO 13997) (od A do F)
HU Éles tárgyakkal való vágással szembeni ellenállás (TDM EN ISO 13997) (A–F)
RO Rezistență la tăiere cu obiecte ascuțite (TDM EN ISO 13997) (de la A la F)
EL Αντίσταση έναντι κοπής από αιχμηρά αντικείμενα (TDM EN ISO 13997) (από Α έως ΣΤ)
HR Otpornost na razrezivanje ostrim predmetima (TDM EN ISO 13997) (od A do F)
UK Опірність різанню гострими предметами (TDM EN ISO 13997) (від А до F)
RU Устойчивость к порезам режущими предметами (TDM EN ISO 13997) (от А до F)
TR Keskin kenarlı cisimlerle kesilmeye karşı direnç (TDM EN ISO 13997) (A–F)
Yen 针对尖锐物切割（TDM EN ISO 13997）（AA到FF）
SL Odpornost proti urezinam, povzročenim z ostrimi predmeti (TDM EN ISO 13997) (od A do F)
ET Vastupidavus sisselõikamiseks teravate esemetega (TDM EN ISO 13997) (A–F)
LV Griešanas izturība ar asiem priekšmetiem (TDM EN ISO 13997) (no A līdz F)
LT Atsparumas pjūviui aštriems instrumentais (TDM EN ISO 13997) (nuo A iki F)
SV Tålig mot skärningar från vassa föremål (TDM EN ISO 13997) (från A till F)
DA Modstandsdygtig mod skæring med skarpe genstande (TDM EN ISO 13997) (fra A til F)
FI Viillonkestävyys teräviä esineitä vastaan (TDM EN ISO 13997) (A–F)
NO Motstand mot kutt av skarpe gjenstander (TDM EN ISO 13997) (fra A til F)
(F (من 1 إلى A) (TD EN ISO 13997) مقاومة القلع بذوات حدة J85(1 إلى 4) مقاومة تقب (من 1 إلى A) (5 إلى A55 مقاومة السحق للدروع (من 1 إلى A57) مقاومة تقب (من 1 إلى J85(1 إلى 4) مقاومة القلع بذوات حدة

EN ISO 374-1:2016+A1:2018
FR Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 1: Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques.
EN Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks.
IT Guanti di protezione da prodotti chimici e micro-organismi - Parte 1: Terminologia e esigenze di prestazione per i rischi chimici.
ES Guantes de protección contra los productos químicos y los microorganismos. Parte 1: Terminología y exigencias de desempeño para los riesgos químicos.
PT Luvas de proteção contra os produtos químicos e microorganismos - Parte 1: Terminologia e requisitos de desempenho para os riscos químicos.
NL Beschermende handschoenen tegen chemische producten en micro-organismen - Deel 1: Terminologie en prestatievereisten voor de chemische risico's.
DE Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen für chemische Risiken.
PL Rękawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Część 1: Terminologia i wymagania eksploatacyjne dotyczące zagrożeń chemicznych.
CS Ochranné rukavice proti chemickým rizikům - Část 1: Terminologie a požadavky na ochranné vlastnosti proti chemickým rizikům.
SK Ochranné rukavice proti chemickým rizikám - Časť 1: Terminológia a požiadavky na ochranné vlastnosti proti chemickým rizikám.
HU Védőkesztyűk vegyszerek és mikroorganizmusok ellen - 1. rész: Terminológia, fogalom meghatározások és a vegyi kockázatokra vonatkozó teljesítmény-követelmények.
RO Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor - Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile chimice.
EL Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών - Μέρος 1: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους χημικούς κινδύνους.
HR Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama - 1. dio: Nazivlje i zahtjevi za svojstva za kemijske rizike.
UK Рукавички для захисту від хімічних речовин i мікроорганізмів - Частина 1: Вимоги до термінології і показників хімічної небезпечки.
RU Перчатки защитные от опасных химикатов и микроорганизмов - Часть 1: Терминология и требования к эксплуатационным характеристикам в условиях химических рисков.
TR Tehlikeli kimyasallara ve mikroorganizmalara karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 1: Kimyasal riskler için terminoloji ve performans gereksinimleri.
ZH 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第1部分：术语和性能要求化学风险。
SL Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za kemična tveganja.
ET Kemiaalide ja mikroorganismide eest kaitsvad kindad - Osa 1: Terminoloogija ja kaitsesomaduste nõuded keemiliste riskide puhul.
LV Aizsargcimdi ķīmiskām vielām un mikroorganismiem - 1. daļa: Terminoloģija un aizsardzība pret ķīmiskiem riskiem.
LT Apsauginės pirštines nuo pavojingų chemikalų ir mikroorganizmų - 1 dalis: Terminologija ir ydelskavrai over for kemiske risici.
FI Kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet - Osa 1: Terminologia ja tehokkuusvaatimukset kemikaaleihin liittyviä riskejä vastaan.
NO Vernehansker mot kjemikalier og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og ytelseskrav for kjemiske fare.
–

J54
FR Type C - Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. Résistance de perméation à au moins 1 produit chimique au niveau 1 selon EN16523-1: 2015+A1: 2018 (de 1 à 6).
EN Type C - Water and air tightness according to EN ISO 374-2:2019. Permeation resistance to at least 1 chemicals at level 1 according to EN16523-1: 2015+A1: 2018 (from 1 to 6).
IT Tipo C - Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. Resistenza alla penetrazione a meno di 1 prodotti chimici a livello 1 conformemente a EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
ES Tipo C - Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. Resistencia a la permeabilidad de al menos 1 productos químicos de nivel 1 según EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
PT Tipo C - Estanque ao ar e à água de acordo com a EN ISO 374-2:2019. Resistência de permeação a pelo menos 1 produtos químicos ao nível 1, de acordo com a EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
NL Type C - Lucht en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2:2019. Permeatieweerstand tegen ten minste 1 chemische producten op niveau 1 volgens EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
DE Type C - Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN ISO 374-2:2019. Widerstand gegen Permeation bei mindestens 1 Chemikalien des Niveaus 1 gemäß EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
PL Typ C - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie co najmniej 1 substancji chemicznych na poziomie 1 według normy EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
CS Typ C - Vzduchotěsnost a vodotěsnost die EN ISO 374-2:2019. Odolnost úrovně 1 proti permeaci pro nejméně 1 chemické produkty podle EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
SK Typ C - nepriepustnosť vzduchu a vody v súlade s EN ISO 374-2:2019. Odolnosť proti permeácii minimálne 1 chemických látok na úrovni 1 v súlade s EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
HU C típus - Az EN ISO 374-2:2019 szabvány szerint légmentes és vízálló. Az EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6) szabvány szerint átértesztéssel szembeni védelmi szintje 1-es legalább 1 vegyi anyag esetén.
RO Tip C - Etanșeitate la aer și apă conform EN ISO 374-2:2019. Rezistență la permeație la cel puțin 1 produse chimice la nivelul 1 conform EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
EL Τύπος C - Στεγανότητα στον αέρα και στο νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-2: 2019. Αντίσταση διαρροής στο υλικό προϊόντα στο επίπεδο 1 σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
HR Tip C - Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. Otpornost na upijanje najmanje 1 kemikalija na razini 1 u skladu s EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
UK Тип С - Повітря і водонепроникність відповідно до EN ISO 374-2: 2019. Опір проникнення хіміяними речовинами на рівні 1 відповідно до EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
RU Тип С - Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. Устойчивость к проникновению, как минимум, 1 химических продуктов на уровне 1 согласно EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
TR Tip C - EN ISO 374-2:2019'e göre su ve hava geçirmezlik. EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1-6)'e göre 1 seviyede en azından 1 kimyasal karşı geçirgenlik direnci.
ZH C类 - EN ISO 374-2:2019中规定的气密性和防水性。根据EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6),至少针对1种化学品，抗渗透性能达到等级1。
SL Tip C - Zrakotesnost in vodotesnost po normi EN ISO 374-2: 2019. Permeacijska odpornost na najmanj 1 kemikalije na ravni 1 po EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
ET Tüüp C - Õhu-ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. Vastupidavus sisseimbumisele vähemalt 1 teise taseme 1 kemikaali suhtes vastavalt standardile EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
LV C tips - gaisa un ūdens necaurlaidība saskaņā ar EN ISO 374-2:2019. Necauraidība vismaz 1 ķīmiskām vielām ar 1. līmeņa saskaņā ar EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
LT C tipas - nelaidumai vandeniui ir orui pagal EN ISO 374-2:2019. Atsparumas mažiausiai 1 chemikalų (1 lygio) skverbimui pagal EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
SV Typ C - Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. Beständighet mot genomträngning mot minst 1 kemiska produkter på nivå 1 enligt EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
DA Type C - Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. Modstandsdygtighed over for mindst 1 kemiske produkter på niveau 1 ifølge EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6).
FI Tyypin C - Ilma- ja vesitiivisyys standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. Läpäisyvastustuskyky vähintään 1-tason kemikaalille, standardin EN16523-1: 2015+A1: 2018 (1 - 6) mukaisesti.
NO

Στεγανότητα στον αέρα και στο νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-2: 2019. - **HR** BATERIJE + GLJIVICE : Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. - **UK** БАКТЕРІЇ + ГРИБИ : повітря та водонепроникність відповідно до EN ISO 374-2: 2019. - **RU** БАКТЕРИИ + ГРИБКИ : Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. - **TR** BAKTERI + MANTAR : EN ISO 374-2:2019'e göre su ve hava geçirmezlik. - **ZH** 细菌 + 真菌 : EN ISO 374-2:2019中规定的气密性和防水性. - **SL** BAKTERIJAM + GLIVICAM : Zrakotesnost in vodotesnost po EN ISO 374-2: 2019. - **ET** BAKTERID + SEENNAKKUSED : Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. - **LV** BAKTERIJAS + SENĪTES : Gaisa un ūdens necaurlaidība saskaņā ar EN ISO 374-2:2019. - **LT** BAKTERIJOMS + GRYBAMS : Nelaidumas vandeniui ir orui pagal EN ISO 374-2:2019. - **SV** BAKTERIER + SVAMPAR : Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. - **DA** BAKTERIER + SVAMPE : Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. - **FI** BAKTERIT + SIENET : Ilma- ja vesitiiviyys standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. - **NO** BAKTERIER + SOPP : Luft- og vanntetthet i henhold til EN ISO 374-2: 2019. - **AR** قَوَات رَاقية ضد المواد الكيميائية - الحظرة والكثبات المجهرية الدقيقة - الجزء 5: المصطلحات ومتطلبات الأداء ضد مخاطر الكائنات الحية الدقيقة. - الترع ب: أحكام غلق المياه والهواء وفقاً للمعيار J56B

PVC7335 (WFRPVC733509) : EN ISO 21420:2020 : A92: 5 - EN ISO 374-1:2016+A1:2018 : J54: C,J55: ., EN16523-1:2015+A1 :2018: D03: 6 > 480 mm - EN ISO 374-5:2016 : J56: . - EN388:2016+A1:2018 : A58: 2,A54: 1,A55: 2, A57: 1,J85: X Colour : Red - Size : 09,10
PVC7327 : EN ISO 21420:2020 : A92: 5 - EN ISO 374-1:2016+A1:2018 : J54: C,J55: ., EN16523-1:2015+A1 :2018: D03: 6 > 480 mm - EN ISO 374-5:2016 : J56: . - EN388:2016+A1:2018 : A58: 2,A54: 1,A55: 2,A57: 1,J85: X Colour : Red - Size : 10

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típustanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενεργήσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübihindamise teinud (vorm B) ELi tüübihindamistõendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikātą. - **SV** Anmält organ som prövat och utfärdade EU-typintyget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritetusta EU-tyypitarkastuskokeesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvningsattest.

AR ابلإع الهیئة التي أجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) إصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

C.T.C. (0075) - PARC TONY GARNIER 4 RUE HERMANN FRENKEL 69367 LYON CEDEX 07 FRANCE.

FR Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **NL** De aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor de conformiteitsevaluatie van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchgeführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán poverený schvaľovaním súladu s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártott EVE típusmegfelelőségének vizsgálatá (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat responsabil cu evaluarea conformității de tip a EPI produs (modulul C2 sau modulul D). - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός υπεύθυνος για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον τύπο του παραγόμενου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvođa (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифікований орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типу произведённого СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **TR** Üretilmiş KKD'nin (modül C2 ya da modül D) tipine uyumluluğu değerlendirmekle yükümlü Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构负责评估EP类产品的合规性（模块C2或模块D）。 - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelane osebnе zaščitne opreme (modul C2 ali modul D). - **ET** Toetudet isikukaitsevahendi vastavushindamise eest (vorm C2 või vorm D) vastutav teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir atbildīga par IAL tipa preces atbilstības novērtēšanu (C2 modulis vai D modulis). - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atsakinga už pagaminatą AAP tipo atitikties vertinimą (C2 ar D modulis). - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämelsen med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering af overensstemmelsen med typen af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on vastuussa EPI-tuotteen vaatimustenmukaisuusarvioinnista (C2-moduuli tai D-moduuli). - **NO** Bemyndiget organ med ansvar for vurdering av samsvar med typen PPE produsert (modul C2 eller modul D). -

AR ابلإعار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (الوحدة C2 أو الوحدة D)

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA S. ANNA, 2 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

PART 4

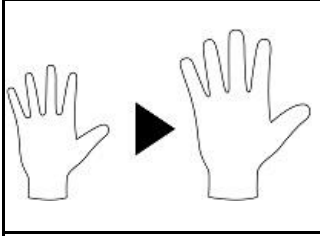
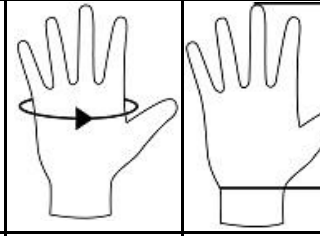
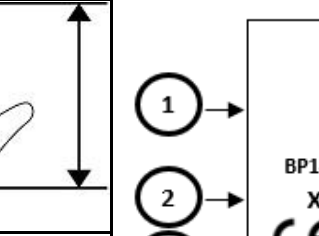
FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. ① Identification du fabricant / ② Identification de l'EPI / ③ Système de taille / ④ L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). / ⑤ pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / ⑥ le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / ⑦ le numéro de lot, / Date de production / Période d'obsolescence : Date / ⑧ Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant)/-**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. ① Identification of the manufacturer / ② Identification of the PPE / ③ Size system / ④ The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). / ⑤ pictogram "I": Read the instruction manual before use. / ⑥ the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / ⑦ The batch number, / Date of manufacturing / Obsolescence period : Date / ⑧ Great Britain marking (if applicable)/-**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. ① Identificazione del costruttore / ② Identificazione di un DPI / ③ Sistema di taglie / ④ Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). / ⑤ pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / ⑦ il numero di lotto, / Anno di fabbricazione / Periodo di obsolescenza: Data / ⑧ Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile)/-**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. ① Identificación del fabricante / ② Indicación del EPI / ③ Sistema de tallas / ④ Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). / ⑤ pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ El No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / ⑦ número de lote, / Fecha de fabricación / Período de obsolescencia : Fecha / ⑧ Marca Reino Unido (si procede)/-**PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. ① Identificação do fabricante / ② Identificação do E.P.I. / ③ Sistema de tamanhos / ④ A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). / ⑤ pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / ⑥ O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / ⑦ o número de lote, / Data de fabrico / Período de utilização: Data / ⑧ Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável)/-**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. ① Identificatieteken van de fabrikant / ② Identificatie van het PBM / ③ Maatsysteem / ④ Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). / ⑤ pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / ⑥ o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / ⑦ het partijnummer, / Productiejaar / Vervanging: Datum / ⑧ Markering voor Groot-Brittannië (Zie)/-**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. ① Herstellerkennzeichen / ② Identifikation der PSA / ③ Größentabelle / ④ Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). / ⑤ pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / ⑥ het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / ⑦ die Los N°, / Herstellungsdatum / Haltbarkeitszeitraum: Datum / ⑧ Markierung Großbritanniën (falls vorhanden)/-**PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. ① Identyfikacja producenta / ② Identyfikacja ŚOI / ③ System miar / ④ Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / ⑥ numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) / ⑦ numer partii, / Rok produkcji / Okres stosowania: Data / ⑧ Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy)/-**CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. ① Identifikace výrobce / ② Identifikace OOP / ③ Systém velikostí / ④ Údaj o shodě podle platných narizení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / ⑥ šipka označující směr použití (PART3) / ⑦ č. série, / Datum výroby / Životnost: Datum / ⑧ Označení Velké Británie (pokud tato situace nastane)/-**SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informácie (údaje). ① Identifikácia výrobcu / ② Identifikácia OOPP / ③ Systém veľkostí / ④ Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / ⑥ č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) / ⑦ č. série, / Dátum výroby / Doba používania: Dátum / ⑧ Označenie Veľká Británia (podľa situácie)/-**HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítócímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípust és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. / ② Az EVE azonosítása / ③ Méretjelölés / ④ A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). / ⑤ piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / ⑥ szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / ⑦ tétele szám, / Gyártási dátum / Elévülési periódus: dátum / ⑧ Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén)/-**RO Marcaj:** Fiecare produs este identificat print-o etichetă (dacă este posibil). Această indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. ① Identificarea fabricantului / ② Identificarea EIP / ③ Sistem de mărimi / ④ Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme). / ⑤ pictogramele "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / ⑥ numărul standardului căruia i se conformează produsul (PART3) / ⑦ număr lot, / Data primei utilizări / Perioada de utilizare: Data / ⑧ Marcaj Marea Britanie (dacă este cazul)/-**EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μία ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. ① Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / ② Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / ③ Σύστημα μεγεθών / ④ Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράφηση). / ⑤ εικονογράφηση "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / ⑥ ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται (αρ. (PART3) / ⑦ ο αριθμός παρτίδας / Ημερομηνία παραγωγής / Χρόνος παρτίδας/ Ημερομηνία / Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση)/-**HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće).. Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. ① Identifikacija proizvođača / ② Identifikacija OZO / ③ Sustav veličina / ④ Naznaka sukladnosti u skladu s važećim propisima (simboli). / ⑤ piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / ⑥ broj norme, s kojom je proizvod u skladu (PART3) / ⑦ broj lota, / Datum proizvodnje / Rok trajanja : Datum / ⑧ oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo)/-**UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. ① Маркування виробника / ② Визначення засобу індивідуального захисту / ③ Розмірна система / ④ Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пiktogramи). / ⑤ piktogramи "I": Читайте інструкцію перед використанням. / ⑥ Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / ⑦ Номер партії, / Дата виробництва / Термін придатності: Дата / ⑧ Маркування «Велика Британія» (якщо застосовно)/-**LV Markējums:** Katrai precei ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. ① Ražotāja identifikācija / ② IAL identifikācija / ③ Izsmēru sistēma / ④ Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). / ⑤ piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. / ⑥ standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / ⑦ partijas numurs, / Ražošanas datums / Morālās novecošanas periods : datums / ⑧ Apvienotās Karalistes marķējums (ja piemērojams)/-**LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etiketė (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. ① Gamintojo identifikavimas / ② AAP identifikacija / ③ Dydžių sistema / ④ Atitikimo galiojančių reglamentų reikalavimams patvirtinimas (simboliai). / ⑤ piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ⑥ normos, kuriai atitinka gaminyms, numeris (PART3) / ⑦ partijos numeris, / Naudojimo data / Tinkamumo naudoti terminas: data / ⑧ Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina)/-**SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. ① Tillverkarens beteckning / ② Identifikation av personlig skyddsutrustning / ③ Störlekar / ④ Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). / ⑤ piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschyren före användning. / ⑥ Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / ⑦ Serienummer, / Tillverkningsår / Hållbarhet : Datum / ⑧ Märkning Storbritannien (om tillämpligt)/-**DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. ① Identifikation af fabrikanten / ② Identifikation af personligt værnemiddel / ③ Størrelsessystem / ④ Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). / ⑤ piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ⑥ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / ⑦ Partinummer, / Fabrikationsdato / Foreлдelsesperiode: Dato / ⑧ Storbritanniens mærkat (hvor det er nødvendigt)/-**FI Merkinnät:** Tuote tunnistetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyypin sekä muuta tietoa. ① Valmistajan tunnistusmerkintä / ② Henkilösuojaintunnus / ③ Kokojärjestelmä / ④ Vaatimustenmukaisuusmerkintä voimassa olevien määräysten mukaisesti (kuvakkeet). / ⑤ kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ⑥ standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / ⑦ erän numero, / Valmistusvuosi / Käyttöikä: Päivämäärä / ⑧ Ison-Britannian merkintä (Jos sovellettavissa)/-**NO Mærking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. ① Produsentidentifikasjon / ② Identifisering av PVU / ③ Størrelsessystem / ④ Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer (symboler). / ⑤ piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / ⑥ antall standarder som produktet overholder (PART3) / ⑦ batchnummeret, / Produksjonsdato / Foreldelsesperiode: Datert / ⑧ GB-merket (Se)/-

AR الملصقات: يتم تحديد كل عنصر وتعرife him خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. ① تحديد الجهة المصنعة / ② التعرف على معدات الحماية الشخصية / ③ نظم التحجيم / ④ الإشارة إلى الامتثال وفقاً للوائح السارية (الرموز). / ⑤ الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ⑥ أرقام المعيير التي تمثل لامتثال المنتج (PART3) / ⑦ رقم الدفعة / تاريخ الإنتاج / تاريخ الانتهاء: التاريخ / ⑧ علامة بريطانيا العظمى (إن وجد/-)

FR Matière: PVC7335 (WFRPVC733509) : Support: coton interlock. Enduction : 100% PVC trempé et vulcanisé. PVC7327: Support: coton interlock. Enduction : 100% PVC trempé et vulcanisé. **EN Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Support: interlock cotton. Coating: 100% cured and vulcanised PVC. PVC7327: Support: interlock cotton. Coating: 100% cured and vulcanised PVC. **IT Materiale:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Supporto: cotone interlock. Spalmatura : 100% PVC temprato e vulcanizzato. PVC7327: Supporto: cotone interlock. Spalmatura : 100% PVC temprato e vulcanizzato. **ES Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Soporte: algodón interlock. Impregnación: 100% PVC templado y vulcanizado. PVC7327: Soporte: algodón interlock. Impregnación: 100% PVC templado y vulcanizado. **PT Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Suporte: algodão interlock. Tratamento superficial: 100% PVC temperado e vulcanizado. PVC7327: Suporte: algodão interlock. Tratamento superficial: 100% PVC temperado e vulcanizado. **NL Materiaal:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Drager: interlockkatoen. Coating: 100% geharde en ge vulcaniseerde PVC. PVC7327: Drager: interlockkatoen. Coating: 100% geharde en ge vulcaniseerde PVC. **DE Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Träger: Baumwolle Interlock. Beschichtung: 100 % PVC imprägniert und vulkanisiert. PVC7327: Träger: Baumwolle Interlock. Beschichtung: 100 % PVC imprägniert und vulkanisiert. **PL Materiał:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Wkład: bawełna interlock. Powłoka: 100% PVC zamaczany i wulkanizowany. PVC7327: Wkład: bawełna interlock. Powłoka: 100% PVC zamaczany i wulkanizowany. **CS Materiál:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Podklád: Bavlněný interlock. Povlak: 100% PVC namáčené a vulkanizované. PVC7327: Podklád: bavlněný interlock. Povlak: 100% PVC, máčané a vulkanizované. **SK Materiál:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Podklád: bavlnený úplet. Povrstvenie: 100 % PVC, máčané a vulkanizované. **SV Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Podklag: Bomull interlock. Beläggning: 100% PVC hårdad och vulkaniserad. **DA Materiale:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Underlag: interlock-bomuld. Belægning: 100 % hærdet og vulkaniseret PVC. **FI Materiaali:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Uunderlag: interlock-bomuld. Beläggning: Karkaistu ja vulkanoitu 100 % PVC. PVC7327: Underlag: interlock-bomuld. Beläggning: Karkaistu ja vulkanoitu 100 % PVC. **NO Materiale:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Støtte: bomullssperre. Belegg: 100 % herdet og vulkanisert PVC. **EL Υλικό:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Υποστήριξη: Βαμβάκι ίντερλοκ. Επίστρωση: 100% PVC (πολυβινυλοχλωρίδιο) διαβρεγμένο και βουκανισμένο. PVC7327: Υποστήριξη: Βαμβάκι ίντερλοκ. Επίστρωση: 100% PVC (πολυβινυλοχλωρίδιο) διαβρεγμένο και βουκανισμένο. **HR Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Podloga: interlock pamuk. Premaz: 100 % PVC impregniran i vulkaniziran. **UK Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Основа: бавовна, інтерлок. Покриття: 100% вимочений та вулканізований ПВХ. PVC7327: Основа: бавовна, інтерлок. Покриття: 100% вимочений та вулканізований ПВХ. **RU Материал:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Основа: трикотажная, "джерси". Покрытие: 100% ПВХ. **TR Malzeme:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Destek: Interlok pamuk. Kaplama: %100 kirlenmiş ve sertleştirilmiş PVC. **PVC7327:** Destek: Pamuk interlok Kaplama: %100 iyileştirilmiş ve sertleştirilmiş PVC. **ZH 材料:** 2.01.735: 支撑部分: 棉毛。 涂层: 100%浸胶和硫化PVC。 **PVC7327:** 支撑部分: 棉毛。 涂层: 100%浸胶和硫化PVC。 **SL Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Podpora: bombaž interlock. Premaz: 100% PVC kaljene in vulkanizirane. PVC7327: Podpora: bombaž interlock. Premaz: 100% PVC kaljene in vulkanizirane. **ET Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Alusmaterjal: puuvill interlock. Kattekiht: 100% PVC-sse kastetud ja vulkaniseeritud. **LV Medžiaga:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Pärklājs: interlock kokvilna. Slānis: 100% rūdīts un vulkanizēts PVC. **PVC7327:** Pärklājs: interlock kokvilna. Slānis: 100% rūdīts un vulkanizēts PVC. **LT Medžiaga:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Pagrindas: „interlock“ medvilnė. Dangą: Grūdintas ir vulkanizuotas 100% PVC. **PVC7327:** Pagrindas: „interlock“ medvilnė. Dangą: Grūdintas ir vulkanizuotas 100% PVC. **SV Material:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Stöd: bomull interlock. Beläggning: 100% PVC hårdad och vulkaniserad. **PVC7327:** Stöd: bomull interlock. Beläggning: 100% PVC hårdad och vulkaniserad. **DA Materiale:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Underlag: interlock-bomuld. Belægning: 100 % hærdet og vulkaniseret PVC. **PVC7327:** Underlag: interlock-bomuld. Belægning: 100 % hærdet og vulkaniseret PVC. **FI Materiaali:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Uunderlag: interlock-bomuld. Beläggning: Karkaistu ja vulkanoitu 100 % PVC. **PVC7327:** Underlag: interlock-bomuld. Beläggning: Karkaistu ja vulkanoitu 100 % PVC. **NO Materiale:** PVC7335 (WFRPVC733509) : Støtte: bomullssperre. Belegg: 100 % herdet og vulkanisert PVC. **PVC7327:** Støtte: bomullssperre. Belegg: 100 % herdet og vulkanisert PVC.

AR الملصق: PVC7335 (WFRPVC733509) : بطلقة من القطن المشدّيك. الطلاء : 100% مطلي بمادة الكلوريد متعدد الفينيل ومعالج بالكبريت. PVC7327 : بطلقة من القطن المشدّيك. الطلاء : 100% مطلي بمادة الكلوريد متعدد الفينيل ومعالج بالكبريت.

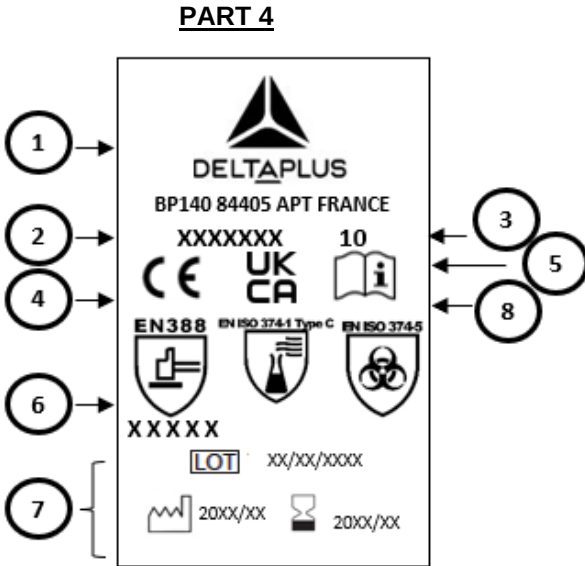
PART 1

		
09	229 mm	192 mm
10	254 mm	204 mm

PVC7335 (WFRPVC733509) : Length: 35 CM
PVC7327 : Length : 27 cm

PART 2

	EN 16523-1:2015 + A1:2018	EN374-4:2019 (J55)
	1 ► 6	10 mm ► 480 mm
D03 (K) - CAS 1310-73-2	6	480 mm
		3,5% (+/- 4%)



TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeme Mahallesi, Sayanı Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: TP TC 019/2011 **EN420 (ДСТУ EN 420:2017), EN388 (ДСТУ EN 388 :2017), EN374-1 (ДСТУ EN 374-1:2017), ENISO374-5 (ДСТУ EN ISO 374-5: 2018)**

BR: Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila – Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br
CA N°: O numero do CA está marcado na luva.

ARGENTINA: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. – Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA – Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

UK CA This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.co.uk in the data of the product. Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.